

WÜRDE-SALZA

SPIEGEL



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2023 | Ausgabe 09/2023 | vom 17.05.2023

FIM MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIP

LIQUI MOLY
MXGP

LIQUI MOLY
MXGP OF GERMANY
TEUSCHENTHAL - 10./11. JUNI 2023
WWW.MSC-TEUSCHENTHAL.DE

ADAC
FIM
infront
DEUTSCHE MOTOCROSS VEREINIGUNG

LIQUI MOLY
Husqvarna
GoPro
YAMAHA
RAM
KTM
FCMOTO
SDI
THOR
WEA
ALPINE
SMB
Airoh
GASGAS
TREKINO
SCOTT
DUCATI
TRIG
VSTARS
PIRELLI
DENLOP
MOTUL
ATHENA
MOTUL
ACERBIS
KOSMOS
X-BOSS
X-BOSS
X-BOSS
X-BOSS
LOUIS
LOUIS

MXGP.com MXGP-TV.com

Hier spricht der Bürgermeister - auf Seite 4

INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Hier spricht der Bürgermeister	4
Wichtige Adressen und Telefonverbindungen	5

Gemeinde Teutschenthal

Sitzung Gemeinderat	6
---------------------	---

Ortschaft Steuden

Sitzung des Ortschaftsrates Steuden	6
-------------------------------------	---

Ortschaft Zscherben

Information zur Bürgersprechstunde	6
------------------------------------	---

Nichtamtliche Mitteilungen ab Seite 6

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

am 14.06.2023
Redaktionsschluss ist der 05.06.2023

Wichtiger Hinweis!

Da es in der Vergangenheit bei der Zustellung des Würde-Salza Spiegels verstärkt Probleme gab, sind Restexemplare des aktuellen Würde-Salza Spiegels an folgenden Stellen erhältlich:

- Blumen-Bamme Teutschenthal
- Parfümerie / Poststelle Beinert Teutschenthal
- Bäckerei Schäl Teutschenthal Bhf.
- Bücherei Teutschenthal
- Druckerei Schäfer Langenbogen

Ihre Redaktion

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Pohle
e-mail: presse@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,
06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,
e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 08 vom 01.01.2023

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65,
06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.

Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung Teutschenthal

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeindeverwaltung Teutschenthal ist als Dienstleister die zentrale Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung sind für Sie da – telefonisch, online oder im direkten Kontakt (**im direkten Kontakt nur nach vorheriger Terminvereinbarung**).

Auf der Internetseite der Gemeinde (www.gemeinde-teutschenthal.de) finden Sie alle Informationen über öffentliche Einrichtungen, unterschiedlichste Lebenslagen und Dienstleistungen, Öffnungszeiten und die Ansprechpartner.

Für das **Einwohnermeldeamt** der Gemeinde Teutschenthal gelten **gesonderte Öffnungszeiten**. Hier besteht die Möglichkeit, bequem von zu Hause aus einen Termin online zu vereinbaren.

Ohne Termin können Sie **ausschließlich immer donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 15:00 Uhr** im Einwohnermeldeamt vorsprechen.

Ihre Gemeindeverwaltung Teutschenthal

Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den **Stand vom 10.05.2023**

Radfahrclub Würde/Salza e.V.



Was man bei einer Radtour so er-fahren kann!

Am 25. April startete kurz nach 10.00 Uhr eine Gruppe von Mitgliedern des Radfahrclubs Würde/Salza zu der angekündigten Saisonöffnungstour. Zugegeben, es war die vom Berufsleben schon entlastete Altersgruppe und das Wetter war nicht so wie erhofft, aber umso erkenntnisreicher der Verlauf.

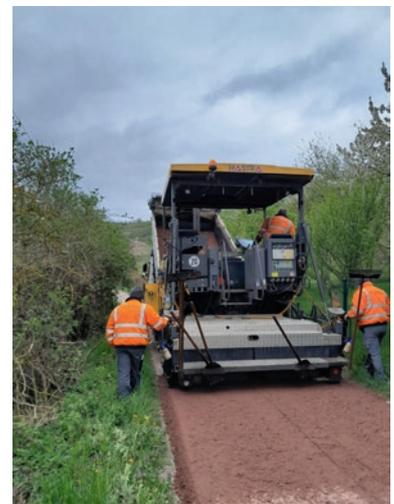
Die seit einem Jahr „Fahrradfreundliche Kommune Teutschenthal“ als Mitglied gleichnamigen, landesweiten Vereins darf sich mit allen Radfahrern von hier und anderswo über einen ersten, neu gemachten Radweg freuen! Und dieser neu befestigte Weg ist von hoher, überregionaler Bedeutung und vereint in Langenbogen gleich drei touristische Fernradwege Sachsen- Anhalts! Der Himmelscheibenradweg, der Saale- Harz Radweg und ein Zweig des Lutherradweges verlaufen entlang der Gemeindegrenze zum Salzatal eben durch diesen, in unserer Gemeinde touristisch bedeutsamsten Ort Langenbogen, der mit seinem sehr gepflegten Erscheinungsbild einen guten Eindruck hinterlässt.

Zur besseren Orientierung sei der Weg durch die „Welle“ genannt, der vom Sportplatz Langenbogen mit der Gaststätte „Wirtshaus zur Weinstraße“ (ehem. „Zur Eiche“), über das „Weingut Matthias Voltz“ (Volksmund „Falcon Crest“) die L158 (Schlangenstraße) ungünstig querend weiter zur L2080 am Kernersee verläuft.

Wegebauarbeiten unterhalb der Weinhänge

Zustande gekommen ist die ganze Sache durch rechtzeitige Gespräche der Talfraktion, des Ortschaftsrates Langenbogen sowie durch die Stellungnahme der Bauverwaltung der Gemeinde Teutschenthal, die in der Erneuerung der dort verlaufenden Wasserleitung die Synergieeffekte erkannten. Mit dem Auftraggeber konnte die Wiederherstellung des Weges als Radweg in einer dem Naturschutz gerechten Ausführung vereinbart werden.

Diese Vorgehensweise und die bauliche Ausführung entsprechen dem Grundsatzbeschluss des Gemeinderates von vor zwei Jahren, den die UBV- Fraktion als Grundsatzbeschluss für die Schaffung eines Radwegenetzes damals einbrachte. Als Radfahrclub freuen wir uns über das Ergebnis besonders. Sehr angenehm empfanden die Tourteilnehmer auch die damit einhergehende Aufwertung des ländlichen Charakters und der Naturnähe unserer Gemeinde. Diese sollte nicht nur Gewerbegebiete, sondern einen Lebensraum der alteingesessenen Familien und Zugezogenen, die den kleinen, ökologischen Luxus unserer Orte für sich und ihre Kinder zu schätzen wissen, vorhalten.



Der bekannte Fahrradexperte Dieter Graneis (Eisdorf) wertete die Tour, die vom Vereinsvorsitzenden Jürgen Wesche (Dornstedt) geplant und geführt wurde als „... wirklich schön, tolle Streckenführung und sehr interessant!“ ein. Nun wird es wieder warm und die Wochenenden stehen zur Verfügung – also in die Pedale (r)eintreten – *Radfahrclub Würde/Salza e.V.*

Am 03. Juni wird der Tag des Fahrrads

in einigen europäischen Ländern traditionell gefeiert. Seit 1998 findet der Tag des Fahrrad jährlich statt, er wurde eingeführt, um auf die zunehmende Belastung durch Automobilverkehr hinzuweisen und das Fahrrad mehr in den Fokus des täglichen Gebrauchs zu rücken. Der Radfahrclub lädt alle Interessierten an diesem Tag zur Familientour Richtung Geiseltalsee ein.



Treffpunkt ist um 10.00 Uhr an der Sparkasse Teutschenthal. Unter weitestgehender Vermeidung von Autostraßen, also familienfreundlich, geht es nach Stöbnitz. Erstes Ziel mit Mittagspause ist der Geiseltalsee. Wer Lust und Ausdauer hat, fährt weiter um den See. Ankunft für diejenigen, die mit bis zum Ausgangspunkt fahren gegen ist gegen 16.00 Uhr. Wer nicht fotografiert werden möchte, sagt vor dem Start bitte bescheid.

Liebe Großstadt- Wochenendgäste und Laubenpieper!

Die Mitglieder der zahlreichen Kleingartenvereine in den Ortschaften unserer Gemeinde leisten mit ihrem Freizeithobby einen wesentlichen Beitrag zum Artenerhalt, der Schönheit unserer Orte und nicht nur für eigene Erholung und Entspannung. Darüber können wir froh sein und Sie sind immer gern gesehene Gäste. Ob in den Aufführungen unseres Teutschen Theaters, der Nutzung unserer Bibliotheksangebote oder auch bei unseren Radtouren-Sie sind als Gäste immer gern gesehen. Erkunden Sie, was es über den Gartenzaun hinaus noch zu erleben gibt und erweitern Sie Ihre Freizeitmöglichkeiten! Sie sind herzlich eingeladen!

Hier spricht der Bürgermeister

Sommer, Sonne, Pappelgrund?

Wie bereits berichtet, hat die Gemeinde nach der Rücknahme des Strandbades Pappelgrund und einer außerge-richtlich vereinbarten Zusatzberäumung durch die vormalige Pächterin das Strandbad neu ausgeschrieben. Auf die Ausschreibung haben verschiedene Unternehmen und Personen vielversprechende Interessenbekundungen für eine zukünftige Betreibung der Anlage abgegeben. Aufgrund der gestiegenen Unterhaltungskosten, welche nicht nur über die Badesaison sondern über das gesamte Kalenderjahr hin anfallen, ist ein wirtschaftlicher Betrieb der Anlage jedoch nur möglich, wenn auch außerhalb der Badesaison ein erweitertes Freizeit- und Gastronomieangebot vorgehalten werden kann.

Hierfür sind auf dem Gelände bauliche Veränderungen notwendig, welche in dem bauordnungsrechtlich eingestuftem Außenbereich nicht ohne Weiters zulässig sind. Daher war es vor der Vergabe des Strandbades unumgänglich, mit dem Bauordnungsamt des Landkreis Saalekreis sich zu verständigen, in welchem Umfang bauliche Veränderungen der in die Jahre gekommenen Gebäude zulässig sind. Hierzu erwarten wir einen positiven Bescheid, welcher die Grundlage zu einem neuen Pachtverhältnis mit erweiterten Angeboten über einen Badebetrieb hinaus bildet.

Mein Ziel als Bürgermeister ist und bleibt es, das Gelände des Strandbades Pappelgrund mit einem zuverlässigen Pächter für die Bevölkerung, und das nicht nur über die Sommermonate, wieder zugänglich zu machen.

„Brummi Tanke“ - Hier blühen wir auf!

Das Thema der Blühwiesen ist längst keines mehr, welches ausschließlich im Kreise der politisch Grünen gehandelt wird. Die Gemeinde Teutschenthal hat mit der Aktion „**Brummi Tanke**“ – **Hier blühen wir auf!** erste Maßnahmen ins Leben gerufen, welche nicht nur die Artenvielfalt in unserer Heimat fördert, sondern auch das Ansehen manch stupide gemähter Fläche aufwertet. Auf verschiedenen Grünflächen innerhalb der Gemeinde sind mit Hilfe des Bauhofes Streifen vorbereitet worden, welche mit speziellen Saatmischungen zu „Blühenden Landschaften“ verwandelt werden. Beabsichtigt ist, dass zukünftig in allen Ortsteilen geeignete Flächen ausfindig gemacht und angelegt werden. Auch die Einwohnerschaft ist herzlich aufgerufen, Grünstreifen vor den Häusern in Blühwiesen umzugestalten. Zur besseren Kenntlichmachung stellt die Gemeinde eigens dafür angefertigte Hinweisschildchen zur Verfügung und hilft darüber hinaus bei Fragen rund um die Gestaltung.



Neues Feuerwehrfahrzeug für Dornstedt

Es ist immer wieder beruhigend zu wissen, dass die Kameradinnen und Kameraden der Gemeindefeuerwehr zu jeder Tages- und auch Nachtzeit bereit für einen Einsatz sind. **Retten – Löschen – Bergen – Schützen** – das sind die Aufgaben der Feuerwehr. Damit die vielen Freiwilligen diese Aufgaben bestmöglich erfüllen können, ist die Gemeindeverwaltung und auch meine Person als Bürgermeister bemüht, der Feuerwehr die Ausrüstung zur



Verfügung zu stellen, welche für die Erfüllung dieses Ehrenamtes notwendig ist. Bereits am 01. April 2023 hatte ich gemeinsam mit dem Ortsbürgermeister Jens Heinemann und den Kameraden der Gemeindefeuerwehrleitung das Vergnügen, der Ortsfeuerwehr Dornstedt ein sogenanntes Mittleres Löschfahrzeug (MLF) zu übergeben. Das Fahrzeug, welches ganz in der Nähe, nämlich in Farnstedt bei der Firma Schmitz Feuerwehrtechnik, aufgebaut wurde, verfügt über alle notwendigen Ausrüstungen, die von den Kameradinnen und Kameraden für einen erfolgreichen Erstangriff benötigt werden. Wir wünschen den Kameradinnen und Kameraden allzeit Gut Wehr!

Bis demnächst an dieser Stelle. Ihr Bürgermeister

Tilo Eigendorf

Kontakte Gemeindeverwaltung:

Zentrale Telefonnummer	(034601)365
Kasse	36 - 611
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Mail: ortsbuergermeister-angersdorf@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Mail: ortsbuergermeister-dornstedt@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
16:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41
Termine außerhalb der Sprechzeit
sind nach Vereinbarung möglich.
Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
06179 Teutschenthal/OT Holleben
Mail: ortsbuergermeister-holleben@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen
Mail: ortsbuergermeister-langenbogen@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19
06179 Teutschenthal
Mail: ortsbuergermeister-teutschenthal@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr **mit Terminvereinbarung**
Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
Neue Straße 16
06179 Teutschenthal/OT Steuden
Mail: ortsbuergermeister-steuden@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags (14tägig)
14:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 - 6 02 21
Mail: orttschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
16:00 - 18:00 Uhr
Schulweg 5 (EG links)
06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
Mail: ortsbuergermeister-zscherben@mein-teutschenthal.de
Mobil: 0176-70 723 809
Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
OT Holleben
Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
Email: **schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de**
Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Regionalbereichsbeamte (RBB) Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
So erreichen Sie die Beamten:
Telefon: 034601 - 39 70 915 - RBB Herr Hafner
034601 - 39 70 919 - Herr Krebs
Fax: 034601 - 39 70 910
Email: rbb-teutschenthal@polizei.sachsen-anhalt.de

Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:

PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81
POK Daniel Krebs 0160 - 2 61 97 63

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis) ab 01.10.2021**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
06193 Petersberg/OT Gutenberg
Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
freitags 10.00-12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!**Bereitschaftsdienst für den Notfall**

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

AMTLICHE MITTEILUNGEN



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Sitzung Gemeinderat Teutschenthal

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Teutschenthal findet am **Dienstag, den 30.05.2023**, um **18:00 Uhr**, im **KGZ Teutschenthal, großer Saal**, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal, statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeindeteutschenthal.de.



ORTSCHAFT STEUDEN

Sitzung Ortschaftsrat Steuden

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Steuden findet am **Montag, den 22.05.2023**, um **18:00 Uhr**, im **Büro des Ortsbürgermeisters**, Neue Straße 16, 06179 Teutschenthal/Steuden, statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeindeteutschenthal.de.



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

Information zur Bürgersprechstunde

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit möchte ich Sie darüber informieren, dass die Bürgersprechstunde für den Monat Mai außerplanmäßig am Donnerstag, 25.05.2023 von 16 – 18 Uhr stattfindet.

Christoph Michalski
Ortsbürgermeister

NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Übergabe der Kinderschutzkonzepte an die Kindertageseinrichtungen

Nach den im vergangenen Jahr durchgeführten Workshops zur Erarbeitung der Kinderschutzkonzepte für die Teutschenthaler Kitas und Horte und der darauffolgenden „Schreibarbeit“, wurden die Konzepte nun am 19.04.2023 an die Leiterinnen übergeben.



Foto: Gemeinde Teutschenthal

Die erfolgreiche Zusammenarbeit mit der Hochschule Merseburg im Rahmen der Kooperation des Projekts „ForschungsKita - ein Teilprojekt im Verbundvorhaben „TransInno_LSA“ der Förderinitiative Innovative Hochschule“ wird damit abgeschlossen. Wir danken Frau Sandra Frisch für die Unterstützung. Sie übernahm die Moderation der zahlreichen Workshops und brachte viel fachlichen Input mit in die Diskussionen.

Das vorliegende Konzept beschreibt die Bausteine des institutionellen Kinderschutzes wie z.B. „Beteiligung von Kindern“, „Inklusion“, „Beschwerdeverfahren“ oder „Umgang mit Gefährdungssituationen in der Einrichtung“. Noch nicht alle Bausteine sind vollständig erarbeitet. Daher enthält das Schutzkonzept weitere Maßnahmen und Aufgaben für Träger und Einrichtungen.

In diesem Jahr steht das Thema „Beschwerdeverfahren“ weiter im Fokus. Im nächsten Schritt setzen sich die Einrichtungsteams intensiver damit auseinander. Zu Beginn des neuen Kita- bzw. Schuljahres soll das „Beschwerdeverfahren“ den Eltern vorgestellt werden. Somit ist das Konzept nicht nur ein Ordner für das Regal, sondern ein anwendbares Arbeitsmittel.



**Projektgruppe „Gemeinsam ein Ziel“
des NANGADEF e.V.**

**NATURERLEBNISPFAD IN DORNSTEDT
WIRD EINGEWEIFHT**



Liebe Bürger:innen der Einheitsgemeinde Teutschenthal, im Dezember des vergangenen Jahres haben wir uns mit den Ortschaftsvertreter:innen und interessierten Bürger:innen in Dornstedt zu einer Ideenwerkstatt getroffen, um gemeinsam einen Naturerlebnispfad umzusetzen. Die Arbeitsgruppen waren schnell gebildet und haben eigenverantwortlich ihre ganz eigene Idee für den Naturerlebnispfad geplant und aufgebaut. Die Gemeinde Teutschenthal stellte uns die Fläche zur Verfügung. Am 22. April erfolgte der erste Spatenstich und die Fläche auf dem Dorfplatz konnte hergerichtet werden. Dank der vielen Helfer:innen waren die Löcher schnell in die Erde gebracht. Bei strahlendem Sonnenschein wurde eifrig gebuddelt, geschachtet, gegraben und gebohrt, wobei der Austausch und das Beisammensein in dieser liebevollen Gemeinschaft nicht zu kurz kam. Nach und nach werden noch bis Ende Mai alle Elemente des Naturerlebnispfades fertiggestellt. Es entstehen ein Barfußpfad, ein Balancierpfad, ein Insektenhotel und vier Hochbeete, zwei große Holzmemories, die mit bunten Bildern von Kindern unserer Einheitsgemeinde bestückt sind, ein selbstgebauter Hochsitz, viele Sitzmöglichkeiten, darunter ein grünes Klassenzimmer, Infotafeln und ein Kastanienweitwurfplatz. Bei den Infotafeln haben uns die Kitakinder aus den Kindertagesstätten Buratino, Freche Früchtchen, Kleine Riesen sowie Max und Moritz tatkräftig unterstützt und Wissenswertes über einheimische Pflanzen, Tiere, Kräuter

und Bienen zusammengestellt und visualisiert.

Am 10. Juni möchten wir den Naturerlebnispfad einweihen und laden alle Bürger:innen der Einheitsgemeinde Teutschenthal ab 14 Uhr auf den Dorfplatz in Dornstedt ein. Unabhängig des Naturerlebnispfades, auf dem es viel zu erkunden gibt, halten wir ein kleines Programm für Kinder, einige Verkaufsstände, Leckereien, Köstlichkeiten und Getränke bereit.

Finanziell gefördert und unterstützt wird der Naturerlebnispfad vom Kinder- und Jugendprogramm „youclub 2030“ der Stiftung Bildung.

Julia Becher und Mandy Vater

Projektgruppe „Gemeinsam ein Ziel“ des NANGADEF e.V.



ORTSCHAFT DORNSTEDT

Pfingstverein Dornstedt/Asendorf



Wir, der Pfingstverein Dornstedt/Asendorf, präsentieren unser Pfingsten 2023

Freitag, den 26.05.2023

ab 19:00 Uhr: Disco im Festzelt auf dem Pfingstanger mit der Band „Backyard 18“ und DJ „Roudniek“ (Eintritt frei)

Samstag, den 27.05.2023

08:00 Uhr: Pfingstmaien ausblasen in Dornstedt

ab 14:00 Uhr: Eröffnung des Pfingstangers mit Würfeln, Preisschießen, Kegeln, Hüpfburg, Kinderdisco, Kaffee, Kuchen, Bowle und Überraschungen
Schießtraining mit dem Schützenverein Dornstedt inklusive Pendelverkehr zum Schießstand im Schacht

ab 20:00 Uhr: Großes Scheunenfest mit der Band „Kaesslight“
(Karten sind an der Abendkasse ausreichend verfügbar)

Sonntag, den 28.05.2023

ab 10:00 Uhr: Beginn „IFA-Treffen“ mit Frühschoppen auf dem Pflingstanger

ab 14:00 Uhr: Bierkästen Stapeln, Kinderclown, Disco für die Kleinen, Hüpfburg, Preisschießen, Würfeln, Kegeln, Kaffee, Kuchen und Bowle

15:00 Uhr: Platzkonzert mit den „Original Kranzberger Musikanten“

18:00 Uhr: Preisverleihungen & Pokalvergabe (Spiele & IFA-Treffen)

19:30 Uhr: Qualifying und Teamvorstellung MIFA Klapprad-Rennen unter dem Motto Ritterspiele
im Anschluss Pflingstburschen-Disco mit unserem DJ Volkmar

Montag, den 29.05.2023

ab 11:00 Uhr: Technische Abnahme und freies Training für das Klapprad-Rennen

12:00 Uhr: Start des zweiten MIFA Klapprad-Rennens mit drei Durchläufen in der „Grafschaft Asendorf“

Wir hoffen, dass die Besucher zahlreich erscheinen, die Getränke und das Essen warten nur auf Euch.



ORTSGEMEINSCHAFT HOLLEBEN

RGZV Holleben e.V.



Hähnekrähen
2023

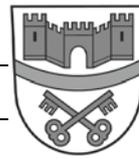
Hähne der Züchter des Vereins treten zu einem Wettstreit an

„Wer öfter kräht ist Sieger“

Der Männerchor Holleben e.V. 1910
bietet einen kleinen Auszug aus seinem reichen Liederschatz

Am Donnerstag, den 18.05.2023 um 10.00 Uhr am
Speisesaal der Grundschule Holleben

Für das Leibliche Wohl ist gesorgt



ORTSGEMEINSCHAFT LANGENBOGEN

Informationen des Ortsbürgermeisters

Jetzt im Frühjahr wurden viele Aktivitäten in der Ortsgemeinschaft Langenbogen getätigt. Nach 3 jähriger Anfrage wurde eine transportable Geschwindigkeitsanlage in der Langen Straße durch die Gemeinde montiert, was für die Bürger mehr Sicherheit bringt.

Die Verlegung des Frühjahrspulzes der Ortsgemeinschaft vom 15.04. (schlechtes Wetter) auf den 22.04. war ein voller Erfolg. Rund 60 Bürger und Bürgerinnen mit ihren Familien und Vereine haben die Festwiese, Kriegsdenkmal mit Malerarbeiten, Reparaturarbeiten sowie die Straßen von Unrat gesäubert. Unseren Dank an die Brockenwanderer, Jäger, Feuerwehr, Handballer, Firma Feldmann, Kindergarten sowie den Sponsoren Fleischerei Mauf, Gemeinde und Bäckerei Zörner haben diesen Tag zum Erfolg gemacht.

Am 30. April war wieder unser traditionelles Volksfest „Tanz in den Mai“ mit Fackelumzug, Tanz mit Disco und Feuerwerk. Vielen Dank an die Kameradinnen und Kameraden sowie Helfer der Feuerwehr Langenbogen als Organisator.



Als Highlight war die Präsentation des neu gestalteten WC-Containers. Der nun von unansehnlichen Schmiere-reien befreit wurde und von Jugendlichen (14 -16 Jahre) der Firma HipHop Netzwerk 4>>WARD mit Graffiti neu gestaltet werden konnte. Es stellt nun künstlerisch unsere Ortsgemeinschaft von anno 1155 bis zur heutigen Zeit dar. Hiervon hat sich auch unser Bürgermeister, Tilo Eigendorf, welcher als Festgast an diesem Abend persönlich zugegen war, überzeugt.



Danke an alle Beteiligten vom gesamten Ortschaftsrat.

Text und Fotos: Siegfried John, Ortsbürgermeister

Kindertagesstätte „Nesthäkchen“

*Der Frühling hat sich eingestellt,
wohlan, wer will ihn sehn?
Der muss mit mir ins freie Feld,
ins grüne Feld nun gehen.*

Bei Regen, Wind und Sonnenschein, gehen wir gemeinsam über Stock und Stein und möchten nur beisammen sein. Die zuckersüße Osterzeit ist leider nun vorbei. Trotz allem geht es ständig weiter mit jeder Menge Jux und Tollerei. Aber auch der Ernst des Lebens holt uns immer wieder ein und dann wollen wir alle zusammen fleißig sein.

Deshalb gab und gibt es im Frühling folgende Projekte:

Ich lud im April alle Einwohner von Langenbogen ein, der Einladung „Unser Dorf putzt sich“ des Bürgermeisters Tilo Eigendorf zu folgen.

Viele fleißige Helferlein wirbelten in und um das Kita – Gelände am 15. April 2023 trotz des regnerischen Wetters umher, um unser Freigelände noch schöner für unsere Kinder und die Dorfbewohner nach außen wirken zu lassen.

Wir bedanken uns recht herzlich bei folgenden Eltern, die neben dem Kita – Team vertreten waren:

Küken - Gruppe

Frau Gernoth, Frau Werner, Frau und Herr Martin, Frau Stieber und Herr Lange

Igel-Gruppe

Herr Kain

Hasen - Gruppe

Frau und Herr Martin

Reh - Kids - Gruppe

Herr Stolz, Frau Reißner und Herr Groll, Herr Koch (Mila) bzw. Herr Koch (Mika).



Vielen Dank an Herrn Werner für die gesponserte Farbe, um unseren Holzspielgeräten einen neuen Glanz zu geben! Herzlichen Dank an Herrn Koch (Mika) für die große Menge an Blumenerde! Von ganzem Herzen bedanken wir uns auch bei Sabine Martin von „Trend Floristik“, die durch vielerlei Pflanzen und Gartengeräte das Verschönern der Grünflächen erst ermöglicht hat und uns auch weiterhin mit Rat und Tat zur Seite stehen wird.

Vielen Dank an unseren Grillmeister Herrn Göbel und an Sigfried John für die Unterstützung!

Ein großes Dankeschön möchte ich, Prince Odin, im Namen meiner großen und kleinen Tierfreunde an Sandra

Kirch von der Autolackierung Kirch richten. Durch ihre großzügige Spende in Höhe von 500,00 Euro ermöglicht sie, dass wir auch weiterhin an der Tiergestützten Pädagogik festhalten können.



Meine Lieblingsbeschäftigung ist das Ball - Spielen.

Nun können wir voller Stolz berichten, dass es seit dem **12. April 2023 die erste Ball - Schule der Kita „Nesthäkchen“** unter der Leitung von Normen Lindner gibt.

Voller Freude und sportlichem Einsatz lernen die Kinder hier in ersten Ansätzen und vor allem in spielerischer Form die Handball-Wurftechniken wie z.B. Schlagwurf, Sprungwurf, Laufwurf, Fallwurf, Dreher, Flieger, Hüftwurf und Heber. Besonderen Spaß bereiten uns hierbei die Ball- und Bewegungsspiele.



Fotos: Kita Langenbogen

Am **01.05.2023** erhalten die zukünftigen Schulkinder im Rahmen des Büchereifestes der Gemeinde Teutschenthal ihre „Bib - Fit“ - Urkunde überreicht.

Im Wonnemonat Mai besuchen die Kinder der Vorschulgruppe das „**Teddybären – Krankenhaus**“ des **UKH unter der Leitung von Kathrin Lindner**. Vielen Dank an Frau Lindner, dass sie dies jährlich für uns ermöglicht!

Regelmäßig werden die Vorschüler auch künftig die Grundschule Hohnstedt besuchen und schon einmal die Lehrerin und den Klassenraum kennenlernen.

Unseren **Kindertag** werden wir, wie in jedem Jahr, mit **Wunschbaum und Angrillen** zünftig feiern.

Am **09.06.23** wird die Vorschulgruppe das neue Planetarium in Halle/Saale besuchen.

Den Hunde-Führerschein werden die Einschüler im Juni erwerben.

*„La la lei, ich bin ein Sommerkind,
weil ich im Sommer richtig glücklich bin.
La la lei ein Sommerkind,
weil ich im Sommer glücklich bin!“*

Vom **19.06.23 – 23.06.2023** findet die „**Zuckertütenfestwoche**“ für die Einschüler/-innen statt, die mit vielen Überraschungen punkten kann.

Das große Sommerspecial, unser **Familienfest**, findet am **29.06.2023** statt.

Am **10.07.2023** besucht uns die SWH.EVH mit ihrem mobilen Spielplatz „**Wikiwiki mamokupuni**“, als letzten Höhepunkt des Kita – Jahres 2022/2023.

Ab dem **24. Juli 2023** starten wir alle gemeinsam in den wohlverdienten Sommerurlaub.

Eine wunderschöne Frühlingszeit wünscht Euch allen Euer Hundereporter der Kindertagesstätte „Nesthäkchen“ Prince – Odin mit allen seinen großen und kleinen Freunden unserer Einrichtung!

**Kleingärtnerverein „An der Rohrwiese“
Langenbogen e.V.**



Sie suchen einen Ort zum Entspannen und Gärtnern? Dann haben wir genau das Richtige für Sie: Unsere Kleingärten mit Lauben!

Unsere Kleingärten befinden sich in einer idyllischen Umgebung und bieten Ihnen die Möglichkeit, der Hektik des Alltags zu entfliehen. Hier können Sie nach Herzenslust gärtnern und sich an Ihrer eigenen Ernte erfreuen. Unsere Lauben sind der perfekte Ort, um nach getaner Arbeit zu entspannen und die Natur zu genießen.



Foto: Kleingärtnerverein „An der Rohrwiese“

Einige unserer Lauben sind zwar reparaturbedürftig, aber das stellt kein Problem dar. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, die Lauben nach Ihren eigenen Vorstellungen zu gestalten und zu renovieren. Wir unterstützen Sie gerne dabei und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Die Kleingärten eignen sich nicht nur für Gartenliebhaber, sondern auch für Familien mit Kindern. Hier können Kinder in der Natur spielen und entdecken, während Sie sich entspannen und gärtnern.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann vereinbaren Sie mit uns einen Besichtigungstermin unter 0176/342 75 836 oder per eMail: gwaldo@kgv-adr.de. Informationen auch auf unserer Internetseite www.kgv-adr.de.

Gern können Sie uns auch am Wochenende besuchen.

Evangelische Kirchengemeinde Langenbogen

Herzliche Einladung zum nächsten **Gottesdienst in Langenbogen** am **Sonntag, dem 21. Mai, 9.30 Uhr**, mit Pfarrer Jacob Haferland und Eberhard Stoll an der historischen Orgel.



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Bücherei Teutschenthal

32. Büchereifest am 1. Mai 2023

Unglaublich, aber wahr: Wir haben unsere Regenvariante auch in diesem Jahr nicht gebraucht! Eine Vielzahl an kulturellen Unterhaltungen, handwerklich kreativen und sportlichen Betätigungen sowie musikalischen Höhepunkten bestimmten das 32. Büchereifest. Die vielen, vielen Gäste, die am 1. Mai mit uns gemeinsam das Familienfest rund ums Buch und die Bücherei feierten, kamen nicht nur aus der Einheitsgemeinde Teutschenthal – auch andernorts hat es sich offenbar herumgesprochen, dass es am 1. Mai auf dem Teutschenthaler Schafberg ein Familienfest gibt.



Außerdem gilt unser Dank den vielen fleißigen Kuchenbäckern, den Tänzern und Sportlern der Grundschule Teutschenthal unter der Leitung von Jana Wiersbicki und den Tanztalenten Casina und Naemi Herzog. Auch Heino Einführ und seinem Kollegen Herrn Schubert, den vier Bauhofmitarbeitern sowie den zwei Hausmeistern der Gemeinde danken wir für die Bestuhlung des Festes. Stellvertretend für alle auftretenden Künstler möchten wir den Moderatoren Petra und Peter sowie der Band „Saxlust“ und ihrem Bandleader, Herrn Kadell, ausdrücklich danken.

Eigentlich wollte die DLRG Saale-Elster-Aue ihre Ortsgruppe repräsentieren, Erste Hilfe und Wiederbelebung demonstrieren sowie Einsatzmöglichkeiten u.a. mit den Rettungshunden und einer Drohne vorstellen, aber dann kam alles anders... vom Zeckenbiss über Kreislaufprobleme bis zur Sprunggelenkfraktur war alles vertreten. Schlussendlich waren es 8 Patienten und 4x musste der Rettungsdienst angefordert werden. Wir möchten uns herzlich für die Beteiligung am Fest und das besonnene Handeln bedanken. Solche Einsätze hatten wir in all den Jahren noch nicht. Wir hoffen, dass inzwischen wieder alle wohlauf sind.

Die Liste an Helfern und Unterstützern ist wieder sehr lang. Ein besonderes Dankeschön möchten wir an folgende Firmen und Vereine richten:

- Hühnerhof Steuden, Kleintierzuchtverein Eisdorf e.V. und Schachverein für die langjährige Zusammenarbeit
- Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) Saale-Elster-Aue e.V. für die Präsentation ihrer Ortsgruppe und ihrer Einsatzmöglichkeiten
- Spedition Jahnke für den Sand, der wieder unzählige Kinder glücklich machte
- Bäckerei Boltze, Fleischerei Mauß, Gaststätte Waldbühne, Materie Event Production GmbH und Firma Zinschitz als unersetzliche und wertvolle Partner!
- Weingut Born und Weinhaus Marie Hoffmann für die freundschaftliche Zusammenarbeit
- Intex Glas- und Gebäudereinigungs GmbH und Familie Wentzel für die unkomplizierte Bereitstellung von Parkplätzen



Faszinierend, dass zum Abschluss unseres „Bib.fit“-Projektes beinahe alle 115 Vorschulkinder aus 9 Kindergärten auf der Bühne standen! Frau Nolde von der Saalesparkasse und Bürgermeister Tilo Eigendorf übergaben mit uns gemeinsam die Urkunden und kleinen Geschenke an die Vorschulkinder. Seit vielen Jahren wird das „Bib.fit“-Projekt von unserem Förderverein finanziert und von der Saalesparkasse unterstützt. Auch wenn alle „Bib.fit“-Kinder von uns zum Büchereifest eingeladen werden, so ist es doch keine Selbstverständlichkeit, dass alle Erzieher und Familien vorbeischauen. Wir haben uns sehr darüber gefreut und bedanken uns noch einmal bei den Kindergärten und den Eltern.



Wie in jedem Jahr finanzierte unserer Ortsbürgermeisterin Annegret Helbig größtenteils die Preise für die Auslosung des Großen Büchereiquiz und übergab zusammen mit dem Team der Bücherei die Gewinne. Wir freuen uns sehr über die rege Teilnahme am Quiz und danken Frau Helbig.

Wir freuen uns auch, dass Herrn Fiedlers Überraschung geglückt ist: Einen Heiratsantrag hatten auch wir noch nicht zum Büchereifest. Wir wünschen der Familie alles erdenklich Gute!

Der größte Dank gilt den über 75 Helfern (nicht nur aus unserem Verein), die für den reibungslosen Ablauf des Festes sorgten sowie dem harten Kern, der uns vor, während und nach dem Büchereifest tatkräftig unterstützte. Ohne euch geht es nicht! Danke!

Ihr und euer Bücherei-Team und der Förderverein der Bücherei Teutschenthal e.V.

Eine kleine Auswahl an Aussagen von Kindern, die uns erreichten:



Ein persönliches Dankeschön möchte ich, als Leiterin der Bücherei Teutschenthal, meinen beiden Kollegen und unserem FSJler aussprechen. In einer ganz besonderen Situation haben sie drei Wochen lang, kurz vor dem Büchereifest, die Nerven behalten und neben der Bibliotheksarbeit ohne meine Hilfe tausend Details abgesprochen, organisiert usw. Sie haben es gern gemacht, vor allem auch in Gedenken an einen lieben Menschen – in Gedenken an meinen Mann und unser Vereinsmitglied Achim Rexhaus.

Dagmar Sonnenkalb

Fotos: Bücherei Teutschenthal

Kindertagesstätte „Buratino“

Große EDEKA „Gemüsebeete für Kids“ Aktion in der Kita Buratino

Die Erzieher und Kinder der Spatzengruppe haben in diesem Jahr das Projekt „Schulgarten“ in die Wege geleitet. Dazu passte natürlich, dass unsere Kita beim Edeka Ausschreiben **„Gemüsebeete Für Kids“** teilgenommen und dieses auch gewonnen hat.

Die fleißigen Mitarbeiter vom Bauhof bereiteten uns die entsprechende Fläche vor. Vielen lieben Dank dafür.

Am 03.05.2023 war es dann soweit, unser Gemüsebeet wurde durch die EDEKA Stiftung, vertreten durch Herrn Semmler und zwei Fachkräften aufgebaut und zusammen mit den Kindern der Spatzengruppe bepflanzt. Die Kinder erfuhren wie das Beet gepflegt werden muss und was die Pflanzen zum Wachsen benötigen.



Alle Pflanzen und Materialien wurden von der Edeka Stiftung besorgt. Sogar über ein Apfelbäumchen konnten wir uns freuen, welcher uns zum Ende übereicht und eingepflanzt wurde.

Die Kita Buratino und ganz besonders die Erzieherinnen und Kinder der Spatzengruppe möchten sich recht herzlich bei der Edeka Stiftung bedanken.

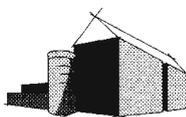
Es war ein toller Tag, eine super Aktion und an unserem Gemüsebeet werden wir noch viele Jahre unsere Freude haben und bei unserer guten Pflege eine super Ernte erzielen. Vielen lieben Dank!



Fotos: Kita Buratino



**Theaterverein
Teutschenthal**
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



**Veranstaltungen
Mai und Juni 2023**

Freitag, 26.05.2023 um 20.00 Uhr

„**Deutsche Lyrik - keck und heiter**“ - ein fröhlich literarischer Abend mit Bernd Hoffmann

Samstag, 03.06.2023 um 20.00 Uhr

„**Facetten**“ - Gastspiel mit den Tänzerinnen „Orient meets Okzident“

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de

*Programmänderungen vorbehalten
Vorbestellungen bitte unter 034601/21133*

Liebe Theaterfreunde,

einen fröhlich literarischen Abend unter dem Titel „**Deutsche Lyrik - keck und heiter**“ präsentiert unser Ensemblemitglied Bernd Hoffmann am **Freitag, den 26.05.2023 um 20.00 Uhr.**

Mit Liebe und Humor ist eine kecke Sammlung ausgewählter Lyrik und Prosa entstanden, die Sie sich nicht entgehen lassen sollten, denn die deutsche Literatur hat schon bemerkenswerte Texte hervorgebracht, die Sie

in dieser Form nur in unserem Theater erleben können. Am **Samstag, den 03.06.2023 um 20.00 Uhr** können Sie die Tänzerinnen aus „**Orient meets Okzident**“ bei uns im Theater mit ihrer neuen Show „**Facetten**“ erleben. Sehen Sie einen aufregenden erotischen Mix getanzter Weiblichkeit, präsentiert von Nasri, Yvesque, Kyra und Salumeh.

Lassen Sie sich unsere Veranstaltungen nicht entgehen, bleiben Sie weiterhin neugierig und bestellen Sie rechtzeitig.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dr. Günter Scholz

Bürgerinitiative Köchstedt gegen die Deponie

Weithin sichtbar - Drohende Errichtung einer oberirdischen Deponie in Köchstedt

Am 21.02.2023 wurden nur die Köchstedter Bürger von der GfB Baustoffe GmbH (ehemalige Kies und Sand Köchstedt GmbH) über ein „langfristiges Bauvorhaben“ informiert, für das ein Planfeststellungsverfahren notwendig ist.

Diese nunmehr geplante Deponie mit hoher Haldenaufschüttung auf dem höchsten Punkt der Umgebung würde durch ihre Sichtbarkeit das Wohnumfeld der folgenden sechs Wohngebiete auf Dauer optisch drastisch verändern:

- Teutschenthal/OT Köchstedt
- Teutschenthal/OT Bahnhof
- Teutschenthal/OT Langenbogen
- Teutschenthal/OT Eisdorf
- Teutschenthal/OT Mitte
- Gemeinde Bennstedt.



Auf Anregung von Langenbogener Bürgern teilen wir hier wesentliche Fakten zum Vorhaben der GfB Baustoffe GmbH mit:

1. Es soll eine **oberirdische Deponie** der Klasse

2. DK0 (Boden und Bauschutt, inert) entstehen. Auf der Fläche der jetzigen Kiesgrube (ca. **16 ha**) sollen etwa **3,30 Millionen** Tonnen Bauschutt aufgehäuft werden mit der Folge einer extremen Zunahme von Verkehr, Emissionen wie Staub und Abgasen, Lärm...
3. Die Dauer der Aufschüttungen soll ca. **25 Jahre** betragen, danach soll dauerhaft ein – nach Planung – ca. **25 m** hoher, nicht nutzbarer Abfallberg auf dem jetzigen Gelände der Kiesgrube vorhanden sein.

Die Gemeinde Teutschenthal hat in zwei Veranstaltungen, einer Ortschaftssitzung am 30.03.2023 und einer Gemeinderatssitzung am 11.04.2023, einen „Grundsatzbeschluss zur Ablehnung des Deponievorhabens Köchstedt“ gefällt. Das begrüßen wir. Die endgültige Genehmigung für die Errichtung der Deponie erteilt die Kreisverwaltung Saalekreis, Umweltamt, Untere Naturschutzbehörde.

Wir Köchstedter wehren uns gegen das Deponie-Vorhaben. Wir setzen uns ein für die Wahrung der Gesundheit und des Wohlbefindens unseres Dorfes und der umliegenden Ortsteile und würden uns freuen, wenn wir aus den o.g. Orten durch Ideen und Anregungen dabei unterstützt würden.

*Bürgerinitiative Köchstedt gegen die Deponie
koechstedt-gegen-deponie@web.de*



SV 1885 Teutschenthal

Wurf- und Laufteam

Bahneröffnung in Bernburg

Mit dem 9. Sparkassen-Cup des PSV Bernburg am 22.04.2023 fand die Bahneröffnung - der Start in die Freiluftsaison statt. An diesem Wettkampf beteiligten sich bei frühlingshaften bis sommerlichen Temperaturen zahlreiche Athleten aus Sachsen-Anhalt, Sachsen, Thüringen und Hessen. Vom Wurf- und Laufteam Teutschenthal gingen 14 Sportlerinnen und Sportler an den Start.

Das herausragendste Ergebnis an diesem Tag erzielte Harki Lakomy (AK M13). Er kehrte mit 5 Medaillen und 2 neuen Vereinsrekorden zurück. Die größte Sensation war sein Hochsprungergebnis. Mit einer Körpergröße von 1,59m übersprang er 1,59m (VR) und wurde damit klarer Sieger. Im 60m-Hürdenlauf siegte er in 10,20s und über 800m (2:35,60min) holte er am späten Nachmittag seinen dritten Sieg. Im Weitsprung wurde er mit 4,65m Zweiter und über



75m in 10,16s (VR) Dritter.



Seine Schwester Leni (AK W12) belegte im Weitsprung mit 4,30m und in einem sehr schönen 800m-Lauf in einer Zeit von 2:47,16min den 1. Platz. Auf dem 2. Platz landete Leni im 60m-Hürden-Lauf (11,50s). Im 75m-Sprint verpasste sie knapp den Podestplatz und wurde in 11,07s Vierte.

Ihren ersten Wettkampf nach jahrelanger Wettkampfpause absolvierte Franziska Lakomy (AK W40). Sie ging außer Wertung über 100m (13,87s), Weitsprung (4,65m) und Kugelstoßen (10,41) an den Start. Mit ihrer Weite im Kugelstoßen stellte sie gleich einen neuen Vereinsrekord auf und tat es somit ihren beiden Kindern gleich. Für Paulo Röthling (AK M15) lief es auch richtig gut. Er gewann im Kugelstoßen mit 10,05m. Im Hochsprung erzielte er eine neue Bestleistung. Er übersprang 1,62m und wurde damit Zweiter. Eine weitere persönliche Bestleistung erreichte er im Weitsprung und im 80m-Hürdenlauf. Mit 5,16m wurde er im Weitsprung Dritter und in 13,79s landete er auch im 80m-Hürden-Lauf auf Platz drei. Luciane von Rhein (AK W14) kehrte mit einem Medaillensatz von diesem Wettkampf zurück, wenngleich sie mit den erzielten Er-

Grosses Sportfest
SG Eisdorf 1918 e.V.
17.-18. JUNI
Sportgelände Bennstedter Straße

17
Infos

Kindergartencup ab 10.00 Uhr
Fußball, Punktspiele E/D-Junioren ab 09.00 Uhr
Rahmenprogramm mit Bogenschießen, Streichelzoo uvm.

★

SG Eisdorf vs. SG Brachstedt ab 15.00 Uhr
Fußball, Freundschaftsspiel Landesklasse vs. Landesliga

★

Tanz für Jung und Alt ab 20.00 Uhr
mit DJ Jörg, "TanzArt" und „Die drei Damen vom Lande“

18
Infos

Familienportfest ab 10.00 Uhr
Rahmenprogramm mit Clown Rosi, Streichelzoo uvm.
Soccercourt-Turnier Bambini (13.00 Uhr)
Fußball, Punktspiel Kreisklasse (14.00 Uhr)

Für das leibliche Wohl unserer Gäste ist gesorgt.
Am 17.06. und 18.06. steht ein reichhaltiges
Kuchenbuffet bereit.
Festzelt vorhanden | Hüpfburg | Spielmobil

gebissen nicht voll zufrieden war und sich im Hoch- und Weitsprung mehr erhofft hatte. Sie siegte im Hochsprung mit einer Sprunghöhe von 1,45m. In ihrem ersten 100m-Sprint wurde sie in 13,34s Zweite und im Weitsprung mit 4,64m Dritte. Johanna Dudacy (AK W10) belegte im Weitsprung mit 3,83m den 2. Platz. In der gleichen Altersklasse wurde Maja Baldeweg über 800m in 3:08,35min Zweite. Julia Engelke (AK WJU20) belegte den 3. Platz über 100m (14,45s) und auch im Weitsprung (4,60m). Luna Opitz (AK W12) kam im 800m-Lauf in 2:53,23min als Vierte und Charlotte Bernstein (AK W12) in 2:55,82min als Fünfte ins Ziel. Im Hochsprung übersprang Luna 1,25m und Charlotte 1,20m. Sie belegten den 5. und 6. Platz. Für Charlotte war es persönliche Bestleistung. Luisa Ringmayer (AK W11) übersprang dreimal die 4m-Marke. Die Konkurrenz war sehr stark und so wurde sie diesmal mit 4,09m Fünfte im Weitsprung. Für Anna Löser, Miriam Prinz und James Bahadur war die Konkurrenz noch zu stark. Doch alle Drei erzielten persönliche Bestleistungen. Somit war es für unsere Athleten ein erfolgreicher Wettkampftag.

Viel Erfolg für die weitere Wettkampfsaison.

L. Winterstein

Fotos: SV 1885 Teutschenthal, WLT

WLT beim Werfersportfest in Merseburg

Das Werfersportfest des MSV Buna Schkopau am 22.04.2023, welches immer in Merseburg stattfindet, hat für unsere Werfer schon eine schöne Tradition. Dieses Jahr war das Wetter auf unserer Seite, also gute Bedingungen.

Die Ergebnisse wie folgt:

- Leon Bierende Männer Hammerwurf 49,67 m
- Andrea Bierende W50 Hammerwurf 44,09 m, Kugelstoßen 10,38 m
- Annett Sonderhoff W50 Hammerwurf 28,76 m, Kugelstoßen 7,15 m, Diskuswurf 17,49 m
- Josefine Unger W13 Hammerwurf 28,72 m, Kugelstoßen 6,60 m, Diskuswurf 18,65 m
- Louisa Rosenheinrich W13 Hammerwurf 29,58 m
- Jason Maik Dünkel M14 Hammerwurf 35,15 m, Kugelstoßen 9,28 m, Diskuswurf 26,48 m.

Für Leon, Jason, Josefine und Louisa bedeutete die Weite im Hammerwurf neue persönliche Bestleistung. Andrea war ganz dicht dran an ihrer Bestweite.

G. Lehmann

Abteilung Fußball

Herren: Kreisliga

Samstag, 20.05.2023; 15 Uhr

VfB Bl.-W. Hohenhurm – SV 1885 Teutschenthal

Sonntag, 04.06.2023; 14 Uhr

SV 1885 Teutschenthal – TSV 1910 Niemberg

Nachwuchs:

D-Jugend

Sonntag, 04.06.2023; 09:30 Uhr

JSG Rothenburg/Könnern – SV 1885 Teutschenthal

E-Jugend

Mittwoch, 24.05.2023; 17:30 Uhr

JSG Teutschenthal/Bennstedt – JSG HETZ

Sonntag, 04.06.2023; 10:00 Uhr

JSG Teutschenthal/Bennstedt – FSV Raßnitz

F-Jugend

Samstag, 03.06.2023; 09:00 Uhr

SV Gr.-W. Langeneichstädt – JSG Teutschenthal/Bennstedt

Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal und Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG)

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

LKG: Friedrich-Henze-Str. 85;

Gemeindesaal Kirche: Karl-John-Str. 52

Mai: Weigere dich nicht, dem Bedürftigen Gutes zu tun, wenn deine Hand es vermag. Sprüche 3, 27

18.05.2023 Christi Himmelfahrt

11:00 Uhr Andacht Oberthaler Kirche – Wanderung nach Steuden – Mittagessen

14:00 Uhr Gottesdienst Kirchgarten Steuden

21.05.2023

09.30 Uhr Gottesdienst Langenbogen

14.00 Uhr Gottesdienst LKG

26.05.2023

19.00 Uhr Wochenschlussandacht Steuden

14.00 Uhr Gottesdienst LKG

28.05.2023 Pfingstsonntag

10.00 Uhr Konfirmationsgtd. Kirche Nietleben

10.00 Uhr Gottesdienst LKG

29.05.2023 Pfingstmontag

14.00 Uhr Gottesdienst Köchstedt

Frauen- und Gesprächskreise

24.05.2023 14.00 Uhr Steuden

Christenlehre

Bennstedt Montag 15.00 Uhr

T.-thal Mittwoch 14.30 Uhr

Steuden Donnerstag 16.00 Uhr

Veranstaltungen in LKG

1. Mittwoch 19.00 Uhr Gebetskreis

Jd. Mittwoch 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Jd. Dienstag 14.00 Uhr Bastelnachmittag

Jd. Dienstag 18.30 Uhr Bläserprobe

Jd. Freitag 17.30 Uhr Jugendabend



Wunderbar

Friedrich-Henze-Str. 85

06179 Teutschenthal

Herzliche Einladung in unser Café in der LKG
am 25.05.;08.06., 22.06.2023 je 16.00 Uhr



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

Kindertagesstätte „Gestiefelter Kater“

Die Osterwoche in der Kita „Gestiefelter Kater“ in Zscherben

In der letzten Woche vor Ostern gab es einige schöne Überraschungen für die Kinder in der Kindertagesstätte „Gestiefelter Kater“ in Zscherben.

Ein besonderes Erlebnis war die Vorstellung des Polizei Puppentheaters. Die Kinder sahen das Stück „Lisas Traum“ Hier konnten die Kinder ihr Wissen anbringen, wie ein sicheres Fahrrad aussieht und das man während der Fahrt unbedingt einen Fahrradhelm tragen soll.



Foto: Kita Zscherben

Nachdem alle Kinder fleißig für den Osterhasen gebastelt hatten und dabei geholfen haben Eier zu färben, war die Spannung hoch, ob denn der Osterhase auch den Weg in unsere Kita finden würde. Leider konnten wir dem Hasen nicht persönlich „Danke“ sagen, da er ja noch viele andere Kinder besuchen wollte, aber er hatte einen langen Brief geschrieben und natürlich auch für jedes Kind eine Überraschung versteckt. Da war die Freude riesig.

Am letzten Tag der Osterwoche gab es für alle Kinder einen aufregenden Kintag mit Popcorn und dem Film „Paw Patrol und die Dinosaurier“. Es war eine tolle Osterwoche!!

Arbeitseinsatz in der Kita „Gestiefelter Kater“

Vor ein paar Wochen hatten die Elternvertreter der Kita „Gestiefelter Kater“ die Idee einen „Subbotnik“ in der Kita durchzuführen, um einige Verschönerungsarbeiten im Außenbereich vorzunehmen. So kam es, dass wir dem Aufruf des Bürgermeisters folgten und den Sonnabend, den 15.04.2023 zum Arbeitseinsatz nutzten.

Trotz des verregneten Tages folgten einige Eltern der Einladung und halfen dabei den Spielplatz zu reinigen, Obstkisten als Blumenkübel zu gestalten, zu bepflanzen und vieles mehr.



Foto: Kita Zscherben

Vielen Dank an alle fleißigen Helfer und natürlich auch an die Eltern, welche uns mit Sachspenden wie Erde, Setzlinge etc. geholfen haben. IHR SEID TOLL!!!!

Das Team vom „Gestiefelten Kater“

TSV Schwarz-Weiß Zscherben

Abteilung Fußball

Unsere Herren I gewannen 3 Heimspiele in Folge und befinden sich derzeit auf einem oberen Tabellenplatz.

Zscherben – Hohenthurm	4:3
Zscherben – Niemberg	5:0
Zscherben – Großkugel	3:0

Das waren 3 wichtige Siege für den Klassenerhalt.

Unsere Alte Herren Mannschaft sucht nach wie vor Gegner.

Am 01.07.2023 findet das Sportfest der TSV Schwarz-Weiß Zscherben statt.

Spielplan

Herren I – Kreisliga

Sonntag, 14.05.2023, 14.00 Uhr

SV Sennewitz – TSV Schwarz-Weiß Zscherben

Sonntag, 21.05.2023, 14.00 Uhr

TSV Schwarz-Weiß Zscherben – SSV Neutz

Samstag, 10.06.2023, 15.00 Uhr

TSV Schwarz-Weiß Zscherben – SV 1885 Teutschenthal

Frank Rühlemann

Trainer

TSV Schwarz-Weiß Zscherben

KREISVOLKSHOCHSCHULE SAALEKREIS

Außenstelle Teutschenthal

Unser Kursangebot im Frühjahrssemester 2023

Auf der Internetseite www.kvhs-saalekreis.de finden Sie das Gesamtangebot und können sich jederzeit online anmelden.

Ab 07.06.2023,
18.15 Uhr

Hatha-Yoga in Etdorf

Am 15.06.2023,
17.00 Uhr

Floristik-Blumenwerkstatt - Straußbinden

Information und Anmeldung: KVHS Saalekreis, Tel. 03461 403817
E-Mail: kvhs@saalekreis.de und <http://www.kvhs-saalekreis.de>

DOW Olefinverbund GmbH

Dow sucht nachhaltige Projekte für lokales Spendenprogramm

- Seit 2010 schreibt Dow jährlich das lokale Spendenprogramm aus. 241 Projekte wurden auf diesem Wege in den letzten Jahren gefördert.

- Gesucht werden Projekte in den Bereichen Inklusion, Bildung, Nachhaltigkeit, Gesundheit und Kultur

Das Unternehmen Dow setzt auch 2023 sein lokales Spendenprogramm „Wir für Hier“ fort. Dafür werden erneut Projekte gemeinnütziger Vereine und Organisationen in direkter Nachbarschaft der Dow-Werke Schkopau, Böhlen, Leuna und Teutschenthal gesucht.

Die Ausschreibung richtet sich an Vereine und Organisationen, die ein überzeugendes Konzept zur geplanten oder bereits begonnenen Realisierung von Projekten vorlegen können. Dabei kann es sich z. B. um Initiativen aus den Bereichen Inklusion, Nachhaltigkeit, Bildung, Gesundheit oder Kultur handeln. Die Projekte müssen die von Dow benannten Förderkriterien erfüllen und gemeinnützig verankert sein.

Die Anträge für das lokale Spendenprogramm 2023 können bis einschließlich 2. Juni 2023 gestellt werden. Über die Vergabe der Spendengelder entscheidet eine Jury bis August.

Die vollständige Ausschreibung und die Antragsunterlagen stehen ab sofort im Internet unter www.dowmiteldeutschland.de zur Verfügung.

Kontakt:

Dow Olefinverbund GmbH
Unternehmenskommunikation
Florian Hartling, Tel: 03461-49 4258
E-Mail: fhartling@dow.com



Hundesportverein Obhausen

Hundesportverein Obhausen lädt ein

Am 04.06.2023 findet wieder der alljährliche Tag des Hundes statt. Ausgehend vom Verband für das Deutsche Hundewesen (VdH) finden bundesweit zahlreiche Veranstaltungen und Aktionen rund um den Hund, den besten Freund des Menschen, statt.

Auch wir vom Hundesportverein Obhausen möchten uns in diesem Jahr wieder daran beteiligen und laden hiermit alle Hundefreunde und Interessenten zu einem

Tag der Offenen Tür am 04.06.2023 von 10.00 bis 16.00 Uhr

auf dem Hundesportplatz in Obhausen, Pestalozzistraße, ein.

Wie immer wird auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Pfarrei „St. Bruno“ von Querfurt

Gottesdienste im Juni 2023 in der Pfarrei „St. Bruno von Querfurt“

Donnerstag, 1.6.	Röblingen	18.00 Uhr	Pfarrgemeinderatsitzung
Sonntag, 4.6. Dreifaltigkeitssonntag	Querfurt	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Dienstag, 6.6	Querfurt	19.00 Uhr	Frauenkreis
Samstag, 10.6.	Nebra	18.00 Uhr	Wort-Gottesfeier
Sonntag, 11.6. Fronleichnam	Helfta, Kloster	10.00 Uhr	Fronleichnamfeier mit der Pfarrei St. Gertrud im Kloster Helfta
Dienstag, 13.6.	Nebra	9.00 Uhr	Seniorengruppe „Wilde Hilde“

Der aktuelle Gottesdienstplan ist auch im Internet unter: www.bruno-von-querfurt.de

Katholische Gemeinde Zappendorf-Dölau

Katholische Gemeinden St. Elisabeth, Zappendorf; Maria Königin, Dölau; St. Petrus, Wettin

03.06.	16.30 Uhr	Dreifaltigkeitssonntag Heilige Messe in Zappendorf
	18.00 Uhr	Heilige Messe in Wettin
03.06.	08.30 Uhr	Heilige Messe in Langenbogen
	10.30 Uhr	Heilige Messe in Dölau
08.06.	18.00 Uhr	Fronleichnam Heilige Messe in Dölau mit Prozession
10.06.	16.30 Uhr	10. Sonntag im Jahreskreis Heilige Messe in Zappendorf
	18.00 Uhr	Heilige Messe in Wettin
11.06.	08.30 Uhr	Heilige Messe in Köchstedt
	10.30 Uhr	Heilige Messe in Dölau

NACHRUF

*Eine Stimme, die so vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr.
Vergangene Bilder ziehen in Gedanken vorbei.
Erinnerung und Dankbarkeit bleibt.*

Wir trauern um unseren ehemaligen
Mitarbeiter und Kollegen

**Roland Prida**

Er war ein Partner, ein Kollege und ein
Freund, mit dem wir über viele Jahre bis zu
seinem Renteneintritt und darüber hinaus
vertrauensvoll zusammenarbeiten durften.

Umso betroffener macht uns sein plötzlicher und viel
zu früher Tod. Die hinterlassenen Spuren werden in uns
bleiben und uns voll Wehmut aber auch dankbar an
Roland erinnern, mit dem uns ein Teil der Vergangenheit
verbindet.

Seine aufopferungsvolle Arbeit und seine völlig selbstlose
Unterstützung hat bei uns nicht nur Spuren in der Firma
sondern auch in unseren Herzen hinterlassen.

Lieber Roland, Danke für all das, was du uns
gegeben hast. Wir werden dich als einen
ganz besonderen Menschen in Erinnerung behalten.

Firma Prinz GmbH - Heizung/Sanitär – Bennstedt

*Weinet nicht an meinem Grabe,
gönnet mir die ewige Ruh',
denkt, was ich gelitten habe,
eh' ich schloss die Augen zu.*

Wir nehmen Abschied von unserem Sohn

André Holub

* 08.05.1987 † 26.04.2023

In Liebe:
Deine Eltern

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 26.05.2023
um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Langenbogen statt.



*Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern
und dich nie vergessen lassen.*

Elfriede Azerott

* 06.09.1925 † 01.05.2023

Hab Dank für alles.

**Dein Enkel Michael, Kathrin und
Urenkel Julian**

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.*

Doris Gubsch

geb. Siering

geb. 08.01.1943 gest. 02.05.2023

Wir vermissen dich so sehr 

**Dein Klaus
Steffen, Sylke, Tim und Mae
Sibylle, Jörg, Franziska und Saskia**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



*Unser Herz will Dich halten, unsere Liebe Dich umfassen,
unser Verstand muss Dich gehen lassen,
denn Deine Kraft war zu Ende und Deine Erlösung
eine Gnade.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutti,
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin
und Tante

Edith Kolodniak

geb. Portius

* 01.11.1935 † 28.04.2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Tochter Uta mit Uwe
Dein Sohn Detlef mit Gabi
Dein Sohn Karsten mit Heike
Deine Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 03.06.2023
um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Dornstedt statt.

IHR BERATER UND HELFER BEI STERBEFÄLLEN

**Bestattungsunternehmen
Turinsky & Höschel
Inh. M. Höschel**

Wir führen nach Ihren individuellen Wünschen
Erd- und Feuerbestattungen durch.
Zu jeder Tages- und Nachtzeit sowie an Sonn- und Feiertagen
stehen wir Ihnen zur Verfügung.

Auf Wunsch in Halle und im Saalkreis Hausbesuche.
Durch unsere Arbeit bemühen wir uns, Ihnen in den schweren
Stunden des Abschieds alle Wege abzunehmen, um damit eine
würdevolle Beisetzung Ihres Nächsten zu ermöglichen.

**Maerkerstraße 60 · 06179 Teutschenthal
Telefon (034601) 2 47 82
www.bestattungen-halle-saalekreis.de**

**Trauerkarten – individuell
für Sie gestaltet und gedruckt
Schäfer Druck & Verlag GmbH
Langenbogen | Tel. (034601) 2 55 19
| Fax 2 55 20 | www.schaefersdv.de**

der bestatter Halle
 im Trauerfall rufen Sie uns an
24 Stunden erreichbar
 ...der letzte Weg in guten Händen



Tel. 0345 / 470 41 737 Steinweg 3
 Tel. 0345 / 13 18 71 89 Merseburger Straße 174
 06110 Halle Saale

E-Mail: bestatter-halle@web.de www.der-bestatter-halle.de

Steinmetzbetrieb Wünschmann
 Inh. Raul Zachow
 Ausführung von Grabmalen, Einfassungen
 Vergoldungen & Zweitschriften



Auf Wunsch auch Hausbesuche

Eisdorfer Str. 12
 06179 Teutschenthal

Tel. 034601 / 520867
 Mobil: 0174 / 5331576
 raul-zachow@t-online.de
 www.steinmetzbetrieb-wuenschmann.de

Öffnungszeiten: Fr. 14.30 - 17.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

STRECKER-NATURSTEIN



GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 73 91 68 Querfurt • Merseburger Str. 54
 034632 2 33 44 Mücheln • Merseburger Str. 11
 034601 2 24 74 Teutschenthal • Fr.-Henze-Str. 89a



Silencio
 –BESTATTUNGEN–



Ihr zuverlässiger Partner im Trauerfall
Tag & Nacht • auf Wunsch Hausbesuche möglich
Motorrad- und Feuerwehrbestattungen

Stadtforststraße 75 • 06120 Halle (Saale)
 0345 - 68 89 45 24 • info@silencio-bestattungen.de

Ambulanter Pflegedienst

Ohne Worte
Korte

Inhaber:
Herr Korte Marko

Wir erledigen
Behördenwege
für alle Kranken-/
Pflegekassen.
 (Arztkontakte,
 Rezeptbeschaffung etc.)

Kostenlose
Beratungen
 (incl. Blutdruck-,
 Blutzuckermessungen)

Albert-Heise-Straße 1
06179 Teutschenthal
 **034601 / 39 74 47**

Diakonie 
Stadtmission Halle Eingliederungshilfe gGmbH

Kaminholzverkauf

Buche, Eiche, Birke
 ofenfertig in verschiedenen Abpackungen aus der Werkstätte

Teutschenthal
Am Gewerbegebiet II, Nr. 8
 (Nähe SELGROS-Markt) · Anlieferung möglich!
Telefon: 034601/27534

TISCHLEREI*GLASEREI
Gerhard Diebner & Sohn GmbH
 Rüstergarten 20 · 06198 Salzatal OT Bennstedt



DIEBNER
 Ihr Fachbetrieb seit 1968

MÖBEL
 • individuelle Fertigung
 nach Ihren Vorstellungen



Telefon: (034601) 2 50 40
 Fax: (034601) 2 24 08
 e-mail: post@tischlerei-diebner.de

AUTOHAUS BENNDORF

Meisterbetrieb für Kfz und Karosserie



- Karosserieeinstandsetzung
- Reifenservice
- Fehlerdiagnose
- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- KFZ - Handel
- Abschleppdienst

Kirchweg 2 · 06179 Teutschenthal OT Langenbogen

☎ 034601 / 2 23 50 · ☎ 034601 / 2 02 40

✉ autohausbenndorf@gmx.de

++ Reparatur aller Kfz-Typen + DEKRA Stützpunkt + Reifen- & Klimaservice
+ Fahrzeugdiagnose für alle Kfz-Typen + Werkstattdienstwagen ++
Öffnungszeiten: Mo - Mi 7.00 - 16.00, Do 7.00 - 18.00, Fr 7.00 - 14.00 Uhr, Sa n. Vb.



Brennstoffe - Heizöl
Öfen - Transporte

**Martin
Lipinski**

Handels- und Transport GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Hausmeister / Haushaltshilfe

mit handwerklichen Fähigkeiten
für 3 Objekte in Teutschenthal, in

Teilzeit oder als geringfügige Beschäftigung.

06179 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Straße 64

Mo – Fr 8.00 – 16.00 Uhr

Telefon: 034601/2 27 16 • Fax: 034601/2 00 75



Rechtsanwalt Dr. jur. Günter Scholz



„Es genügt nicht, Recht zu haben,
man muss es auch bekommen.“

Familien- und Strafrecht,
Verkehrsrecht,
Grundstücks-, Vertrags- u. Erbrecht,

Termine nach Vereinbarung

Tel.: **03 46 01 / 2 26 97**

E-Mail: DrGuenterscholz@AOL.com

KANZLEI: Fliederweg 13,
06179 Teutschenthal, OT Langenbogen

Bei Bedarf auch Hausbesuche möglich.



Rechtssprechstunde für Bürger und
Unternehmer beim Motorsportclub
Teutschenthal e. V.!

Wir bieten über den Motorsportclub Teutschenthal e. V.
als kostenfreie Serviceleistung eine regelmäßige
monatliche Rechtssprechstunde an!

Wann? Jeden 1. Mittwoch eines Monats,
von 15.00 - 17.00 Uhr

Wo? Motocross-Strecke, Talkessel Teutschenthal,
Geschäftsstelle im Vereinsgebäude



John Sanitär- und Heizungsbau GmbH

- Beratung - Verkauf - Montage - Wartung - Kundendienst -

Meisterbetrieb für

- moderne Heiztechnik
- Sanitärinstallation
- Schornsteinsanierung
- Gas-Anlagen
- Solaranlagen
- Regenwasseranlagen

Bennstedter Str. 23/25

06179 Teutschenthal

John-GmbH@web.de

Tel.: 034601/2 04 34

Fax.: 034601/2 64 31

Funk: 0170/9 21 13 57

--- regelmäßige Wartung spart Heizkosten ---

Metallgestaltung RENÉ WACH

- Handwerksmeister im Metallbau -

PLANUNG • BERATUNG • HANDEL • MONTAGE • SERVICE

- Tore und Zäune
- Fenster und Türen
- Treppen, Geländer, Brüstungen
- Dachklempnerei
- Balkone, Carports, Überdachungen
- Reparaturarbeiten

Am Landrain 3 • 06198 Salza OT Hohnstedt
Telefon/Fax 034601/3 10 04 • Mobil 0171/1 70 23 01
e-mail: Metallgestaltung-Wach@web.de



René Wicht Meisterbetrieb für: Heizungs- Sanitär- Laborbau

- Heizungsanlagen aller Art
- Wärmepumpen
- Wartung von Öl- und Gasheizungen
- Klima- und Kältetechnik
- Badinstallation
- Solaranlagen

Brunnenweg 4 · 06179 Teutschenthal OT Dornstedt

Tel. (034636) 75 664 · Fax: (034636) 75 665

Handy: 0162 / 4 18 91 40

E-Mail: hls-wicht@outlook.de · www.wicht-haustechnik.de



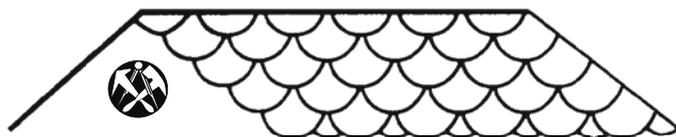
Rheingas

Energie. Intelligent und fair.

Unsere Vertriebsstelle in LANGENBOGEN bei der Druckerei Schäfer: Köchstedter Weg 3a, Jörg Schäfer

Tel. (034601) 2 55 19 oder
2 24 57
(ganztägig geöffnet)

**Flaschentausch
gleich mit beim Einkauf
= ein Weg!**



Dachdeckerbetrieb

Jan Meyer

Diplom-Bauingenieur (FH) • Gebäudeenergieberater (HWK)
Innungsfachbetrieb für:

- sämtliche Dachdeckerarbeiten
- Fassaden - und Schornsteinverschieferung
- Dachklempnerei
- Gerüstbau
- Zimmermannsarbeiten

Seit 1851 Familienbetrieb in 6. Generation

Friedrich-Henze-Str. 37 • 06179 Teutschenthal
Mobil: 0170/5457017 • Tel.: (034601) 22615 • Fax: 39312
e-mail: dach-meyer@t-online.de

Anzeigen-Tel. 034601 2 55 19



Krüger - Bau

Bauen für die Zukunft

Bauleistungen aller Art

Neubau – Sanierung – Kleinaufträge

Asendorfer Str. 07
06179 Teutschenthal OT Dornstedt
Tel. 034636 / 13 98 52
Fax: 034636 / 13 98 54

Inh. Thomas Krüger
Tel. 01 72/7 87 97 92

Ambulanter Pflegedienst

Mariane Wolf

& Tagespflege

Am Grund 09
06179 Teutschenthal

Tel.: **034636 70 54 88**

Fax: 034636 70 62 80

E-Mail: info@apmw.de

die schuhmacher. Orthopädieschuhtechnik Wölbung

Orthopädische Schuhe, Einlagen, Schuhzurichtungen, Bandagen,
Kompressionsstrümpfe, Flachstrickstrümpfe, Bequemschuhe

Hausbesuche, Lieferant aller gesetzl. Krankenkassen



neue Öffnungszeiten ab 1.3.22:

Mo, Di, Do 9 - 12 Uhr +
14 - 18 Uhr
Fr 9 - 12 Uhr
Mi geschlossen.

Hauptstr. 22
06242 Braunsbedra, OT Krumpa
Tel. 034632 - 90 29 26



Geiststraße 22
06108 Halle (Saale)
Tel. 0345 - 2 79 78 00
geöffnet:
Mo - Do 9 - 18 Uhr,
Freitag 9 - 15 Uhr.

HOCH UND RUNTER DURCH DIE KRAFT DER SONNE

JALOUSIERBARE
LAMELLEN

SOLAR
BY BÜBENDORFF
7
JAHRE
GARANTIE
AUF ALLE
BAUTEILE

* AUCH AUF AKKU UND FOTOVOLTAIK-ZELLEN



SOLAR ROLLLÄDEN
VON BÜBENDORFF

NEU
BAFA-Förderung
15%
für den sommerlichen
Wärmeschutz

FIRMA BÜTTNER

Tel.: 0345 - 5511668

rollladen-buettner@freenet.de
www.rollladen-buettner.de

**ROLLLÄDEN • ROLLTORE • MARKISEN
UMBAU ALLER ROLLLÄDEN AUF MOTOR ODER SOLAR**



BHW

DSL Bank

DBV-winterthur
Partnerbank der
Fremdenbank

Partner der AXA

Hanseatic Bank

SILVIA LINDAU-RUMPF

Generalvertretung der AXA Versicherung AG

NEU: PRIVATKREDITE FÜR AUTO, MÖBEL, FREIZEIT, UMFINANZIERUNG

Pappelweg 38 Merseburger Landstr. 33
06179 Teutschenthal/OT Asendorf 06246 Bad Lauchstädt
Telefon: 03 46 36/6 93 39 Telefon: 03 46 35/3 24 66
Telefax: 03 46 36/6 93 39 Telefax: 03 46 35/3 24 68
E-Mail: silvia.lindau-rumpf@axa.de • www.axa.de/silvia-Lindau-rumpf

Langenbogener Sommerfest

Winzerstände // Kinderkarussell
Blasmusik
Liveband & DJ

01. Juli

ab 12 Uhr - Festplatz "Eiche"
Freier Eintritt



BRUKOMA

Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und Dachstuhlarbeiten

- * Dacharbeiten
- * Dachentwässerung
- * Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten
- * Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung
- * Solaranlagen

Dachdeckermeister Sven Marten

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salztal / Schiepzig
Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14

Frank Praßler

Dipl.-Betriebswirt für Immobilienwirtschaft (FH)

Ihr Immobilienmakler für das Stadtgebiet Halle-West, Teutschenthal und Salztal.

Telefon: 0152 536 449 84
frank.prassler@saalesparkasse.de
saalesparkasse.de/immoprofis



Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.

In Vertretung der LBS Immobilien GmbH
Saalesparkasse

GESUND IN TEUTSCHENTHAL
... einfach wohlfühlen

2 FÜR 1

2 TRAINIEREN NUR 1 ZAHLT

EKZ AN DER POSTSTR. 5
DIREKT NEBEN EDEKA
06179 TEUTSCHENTHAL

WWW.GESUND-IN-TEUTSCHENTHAL.DE

365 TAGE VON 6 - 22 UHR

KOSTENLOSE PARKPLÄTZE

MONATLICHER GESAMTPREIS FÜR 2 PERSONEN AB

TEL.: 034601 - 520 230

29,99 €



Praxis für Podologie & Kosmetik Lichtenfeld

HERA

-  Medizinische Fußpflege
-  Kosmetik
-  Maniküre
-  Hausbesuche

Hera Residenzen Service GmbH
Praxis für Podologie & Kosmetik
Manuela Lichtenfeld
Eislebener Straße 16
06198 Salztal OT Bennstedt

TEL.: 034601 / 55094

Rufen Sie uns an!



Friseursalon Jana Neef

- Meisterbetrieb -

Eislebener Str. 3 · 06198 Salzatal OT Bennstedt
Telefon: (034601) 2 46 81 · www.friseursalon-jana-neef.de



Termine nach
Vereinbarung



Tischlerei Weißenborn



Türen - Tore - Fenster - Rollläden - Markisen
Sonnenschutzanlagen
Insektenschutzrahmen und Rollos
Innenausbau - Möbel - Fußboden
Holzbearbeitungen und Verglasungen
Reparaturen - Fahrzeugaufbauten

Umbau von Rollläden
auf ELEKTRO-ANTRIEB!

www.tischlerei-uwe-weissenborn.de

06179 Teutschenthal · Friedrich-Engels-Str. 21
Tel.: (03 46 01) 2 24 19 · Fax: (03 46 01) 2 59 98
E-Mail: tischlerei_uwe_weissenborn@t-online.de



Malermeister Thomas Neef

Ausführung von Maler- und
Fußbodenlegearbeiten sowie
Fassadengestaltung

Telefon: 034601 / 31 54 74 · Handy: 01577 / 5 37 40 14
Mail: Malermeister-Neef@t-online.de
Eislebener Straße 3a · 06198 Salzatal OT Bennstedt

HEINEMANN ELEKTROINSTALLATION



- Planung und Errichtung von Elektroanlagen
- Kundendienst
- E-Check

Elektroinstallation Heinemann Tel.: 03 46 36 - 6 04 92
An der Kirche 2 Fax: 03 46 36 - 6 06 03
06179 Teutschenthal / Mobil: 01 72 - 3 43 81 39
OT Dornstedt www.heinemann-dornstedt.de
je.heinemann@t-online.de



06179 Teutschenthal
Friedrich-Henze-Str. 1

☎ (034601) 2 07 13

e-mail: reisebuerosunnydays@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr
sonst nach Absprache

www.onlineweg.de/sunny-days



RÖDER-BAU für alles rund um's Haus

LANGENBOGEN
034601/2 18 10

Handy: 0170 / 7 73 92 86
Garten-Landschaftsbau
Weg- und Terrassenbau
Grünschnitt • Holzschutzarbeiten
Baumfällarbeiten

Abbruch



täglich Qualität & Frische aus dem
schönen KÖLLMER SALZATAL

FRÜHLINGSGRILLEN

Dazu empfehlen wir:

- herzhafte Bärlauchtaler, feurige Chilitaler
- Original Köllmer Frischbrater
- Täglich kesselfrisch: Brater (m. u. o. Darm), Kräuterbrater
- Steaks, Holzfällersteaks und Kammscheiben in verschiedenen Geschmacksrichtungen.
z.B. Oriental, Kräuter, Knoblauch,
- Geflügelsteaks
- hauseigener Grillkäse



☎ **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**
034601 / 52 02 20

Ihre Fleischerfamilie *Mauf/Gottschalk*
aus dem schönen Salzatal

Öffnungszeiten:
in Bennstedt: Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr
in Angersdorf: Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

f Sie finden uns auf Facebook unter Fleischerei Mauf

Verkaufsmobil:
Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.30-15.30 Uhr in Köllme
Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13-15.30 Uhr in Lieskau



ACHTUNG . . . ACHTUNG
WOHNUNGEN FREI

Würde
SeniorenWohnpark Teutschenthal
barrierefreies Wohnen

Aktuell haben wir **3 Einraum-Wohnungen**
 (38 und 46 m²)
 im Würde-Senioren Wohnpark
Teutschenthal, Karl-John-Str. 2, frei!

Vermieter Manuela Lichtenfeld-Schlenstedt
 Telefon: **034601 - 2 20 39**

Die
MALERMEISTER
Jaeschke & Lange GbR

- X Kreative Wandgestaltung**
- X Wärmedämmung**
- X Bodenbelagsarbeiten**
- X Fassadengestaltung**

*Qualität
 aus
 Meisterhand*

D. Lange
 (0345) 9 59 64 46
 0176 / 62 21 02 84

D. Jaeschke
 (034601) 31 777
 0176 / 62 21 02 83

www.diemalermeister.net



Häusliche Krankenpflege
Manuela Lichtenfeld

HERA

Verhinderungspflege

Behandlungspflege

Grundpflege



Tel.: 034601/22039
 Fax: 034601/22878



Eislebender Straße 16
 06198 Salza OT Bennstedt



Website: www.heraresidenzen.de
 E-Mail: marcel.siebecke@hkpl.heraresidenzen.de



**Platz ist in der kleinsten Hütte,
 doch Häuser baut man mit**

Frank Witte

Ihre Nummern zum Haus:

01523.3865698

034601.24225

Email:

bau-mit-witte@outlook.de

